

**ម៉ឺនីខាល់ Medi-Cal គ្រប់រៀបចំសាធារណការ និងសម្រាប់ខ្លួន
សំរាប់សហគមនាជាមីនីអាមេរិក**

ច្បាប់ដីថែមជាតិ សភាអាតិ និងដែនជាតិអាមេរិកភាគត្រឹម ដែលជាកំពាយក្នុង បច្ចនាលេមេខិត្តាល់ Medi-Cal ត្រូវទៅបង្ហាញក្នុងស៊ុគារាងសភាអាតិ និងកំសុគារាងសមាគល់ទៅ។ សូមអារម្មណក្រាមទេះ ដើរឯកអាយុដីធម៌ពីរបៀប ដែលច្បាប់ទៅអនុគត់ដល់រហូតដូចស្ថាប់អ្នក ឬក្រោមត្រួសរបស់អ្នក។

បើសិនជាមួកកំមួលជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិកបូជនជាតិអាមេរិក ការផ្តាស់បញ្ជីនេះ តុមនូវគុណឡើងដល់បង្ហាញការងារ។

ច្បាប់ថ្មីអាចប៉ះពាណ់ដល់ដល្លប្រយោជន៍មេខាត់ Medi-Cal របស់អ្នក។

ເບີສິນຜາເຣເກົ່າກັດເຕັມບັດບຸງຊະໂນ: ມູກມາຮ່ວມເຂົ້າຂ່າຍ Medi-Cal ຜົນປະເຍົາຜົນເຮັດສ່ວນມູກຄືພິບຕຸ ຜາກພາມາມູກມາຮ່ວມສິຫຼືໂຮງລສມຢູ່ປະເທດໄກມະເສດຖະກິດຕື່ມໍ່ເງຸ່ານີ້ ຈຳກັດສ່ວນ ເຖິງມູກຖານາຍາມຜ່າຍສະເບົາຕຸຜົນ ກູ້ຜົນຄ້າເຮັດສ່ວນກົດຕື່ມໍ່ ຮິຟກົດສ່ວນຄ້າເນັດສູມບໍ່ຂ່າຍໄ ເບີສິນຜາມູກຜ່າກ່າວກູ່ສຸ່ ເຂົ້າຂ່າຍ Medi-Cal ມູກທຶນມາຈອງຫຼາຍເຂົ້າຂ່າຍ Medi-Cal ເຕັມເບີເບີຫຼາຍຫຼາຍລຸ່ມຕົກຕໍ່ມີກຸດຕື່ມໍ່ຄັ້ງ

ជនដែលមានសព្វភាព ឬដែនជាកិឡាមេរិកខ្លះទាំងអស់ តុប្រគល់ចំណុចជាសព្វភាព និងសម្ងាត់ខ្លះទៀត មានរូមទាំង៖

- ជនដែលទទួល :
 - ប្រាក់ខបត្តុអូ (SSI)
 - ម៉ីឌីយោរ Medicare
 - ប្រាក់ពិភាក (SSDI)
 - ប្រាក់ពីគ្រឹត និងប្រាក់ជាមានវាប់ដែលមានជិតក្នុង (RSI – Title II) យោងទៅតាមភាពពិភាករបស់ជននេះ
 - ជនណាដែលមាយក្រាម 21 ឆ្នាំ ដែលស្មើសុំលេរអនុញ្ញាតសំរាប់ជនក្រាមក្រាម
 - ទារករបស់ស្ត្រីដែលទទួលមេខាល់ Medi-Cal
 - ក្រុងរស់នោះក្នុងផ្ទៃកិច្ចិមក្រប់គ្រឹង ផ្ទៃកិច្ចិមយសុំបិទិម ឬផ្ទៃក Kin-GAP
 - ទារកដែលនោះក្នុងកម្មវិធីបំពេជ់បំបងទារក
 - ជនទទួលដែលប្រឈមយោងខាល់គីក CalWORKs

ចុះមើលខ្លួនដោយសារពីអាមេរិក?

ហើយកំមែនជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋប្រធានាគាត់អាមេរិកអ្នកត្រួតពីគិនកសារផែលកម្បវឡើងដូចត្រាមទាំងនេះ។

ចុះថ្លែខ្លួនដាក់អាមេរិក?

ជនជាតិអាមេរិកច្បាស់គឺជួលុយក្នុងភាគីសម្រាប់ខ្លួន។ ជនជាតិអាមេរិកមានទូទៅទីនៃប៊ូហិត់នៅអាមេរិកដោយសាយូ (រូមទាំងកោក់ស្តីន Swains) និងជនខោះ។ ផែលឈកកិត្តិកម្មបច្ចុប្បន្នកោក់ម៉ារីយោណា Mariana វាពីជីជឿ។

អ្នកនឹងមានពេលវេលា ក្នុងការផ្តល់កំស្បតាជសញ្ញាតិ និងជនជាតិ។

ឯកសារអ្នកទុមានក៏ស្ថាប់នៅលើអ្នកដាក់ពាក្យស្តី យើងណាកំដាមដាយដាក់ពាក្យស្តីទេ ហើយដូចត្រូវក្នុងគ្រប់គ្រងក្នុងការបង្ហាញ តាមតែអ្នកធ្វើពាន់។ ឯកសារអ្នកទុមានក៏ស្ថាប់នៅលើអ្នកកំណត់ពេលធ្វើការបញ្ជាក់ថ្មីដើរប្រចាំឆ្នាំនោះទេ ហើយអ្នកត្រូវការពេលប៉ុណ្ណោះត្រូវការពេលប៉ុណ្ណោះ។ សូមប្រាប់បុគ្គលិកការសំណុំពីរបស់អ្នកដាយដី។

ឯកសារសញ្ញាត និងអតិសញ្ញាណដែលទទួលស្ថាប់៖

ວິພຶ້ນປະເສົາບໍ່ຜົດກັດຄາເຜີຍກໍສູນຄາຜົນທີ່ເບີບ ສາມາດ ອືນສູນຫາບໍ່ອອກຕິດກສາມໝໍ ໂັດກສາເຖິງໂຮງ:

- លិខិត្តិសង្គមដែន(ថាគ្មេរ) សហរដ្ឋអាមេរិកដោយគ្នានៅក្នុងពេល(ទូលបស្ថាប់លិខិត្តិសង្គមកំណត់)
 - ប័ណ្ណចូលសញ្ញាកិ (N-550 ឬ N-570)
 - ប័ណ្ណពាលសមាជិក (N-560 ឬ N-561)

ເບີສິນຜາແກ້ມາຈົກສາຮັມພາຍໃນຈົກສາຮັມເພື່ອເປັນໄວ້

- ឯកសារសង្គមតិចមួយ (ដូចជាសំបុត្របញ្ជាតិអាមេរិក) និង
 - ឯកសារសមាល់ខទនមួយ (ដូចជាបណ្ឌិភ័ពលបន្រោះដោយក្រុមហ៊ុនអាមេរិក)

អក្រក្រតែដូចជាកសាងដើម បងកសាងចម្លងដែលទទួលការបញ្ចាក់ពីភាគរបៀបនៃវត្ថុ។ ចុងក្រោយខាងក្រោមនេះនឹងបងក្រោយដែលទទួលស្នាល់។

ចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្មថ្មីទៅលើការចែកចាយភាព បង្កើត នៅពេលដែលខ្សោយកំពង់តែរកសួងភាពដែរក្នុងវិធីសាធារណ៍ និងកំសើរភាពសមាថំខ្លួន?

មេឌីខាល់ Medi-Cal អាចចេញថ្មីក្នុងប្រព័ន្ធបស់អ្នក។ សូមទូរសព្ទទៅផ្តើកសេវាជាមួយប្រយោជន៍ នៃក្រសួងសុខភាព ដើម្បីរកការធ្វើឲ្យកត់បន្ថែមនៃការបង់ប្រាក់របស់អ្នក: **(916) 403-2007**

ឯកសារសញ្ញាកិ និងអគ្គសញ្ញាណដែលទទួលសាច់

វិធីដំឡាយក្រសួងប៊ុតសំរាប់ប្រជាពលរដ្ឋអាមេរិក បុណ្ណោជាតិបង្ការញាក់ស្ថានធម្មតា ឬអគ្គសញ្ញាណ គឺជាលំនកសារណាយូយ៉ានុកសារទាំងនេះ

- សិទ្ធិភូមិដៃន (ថ្ងៃស្អែរ) សហរដ្ឋអាមេរិកដោយគ្មានកំណត់ពេល (ទូលស្ថាលំសិទ្ធិភូមិកំណត់)
- ចំណុចូលសញ្ញាណ (N-550 ឬ N-570)
- ចំណុចូលរដ្ឋអាមេរិក (N-560 ឬ N-561)

- ੴ -

ເບີສົນຜາໜູກຖ່ານິກສາරດາມຍັງຜູ້ຈາກເບີໂທະໄວ ສູມຜູ້ລໍ...

ឯកសារសញ្ញាតម្លៃ ដូចមានរាយទីនិងខាងក្រោមនេះ :

- ❖ ឯកសារស្រដែលប្រជាជនកូលសម្បត្តិសេរណការអីទីយោន * †
 - ❖ ឯកសារស្រដែលប្រជាជនទីស្ថិការកូលសម្បត្តិណាការវាយទិន្នន័យ * †
 - ❖ សេចក្តីយាការណ៍ពីក្នុងកំណើតដែលចុះហត្ថលទ្ធផ្លូវក្នុងក្រសួងក្រសួងការងារ កំណើត នៅក្នុងរដ្ឋបាមាមួយនៃសហរដ្ឋអាមេរិក * †
 - ❖ ការយើងយ៉ាវក្នុងការចុះឯកសារកំណើតការណ៍សហរដ្ឋអាមេរិក (ដែលចានចុះនៅក្នុងហត្ថលទ្ធផីសាធារម្មណ៍ 5 ឆ្នាំ ចាប់ពីការចុះឯកសារដែលចុះឡើង) * †
 - ❖ សេចក្តីថ្លែងចុះហត្ថលទ្ធផាយអេយ៉ារីដូបណ្តឹង ប្រុងប្រយោជន៍គុមាននៅក្នុងពេលវេលាកែត * †
 - ❖ មុខងារនៅក្នុងសម្បត្តិជនជាតិអាស្សរា ចេញពីក្រសួងកំណើតការអីទីយោន * †
 - ❖ ក្រដាសចុះឯកសារចេញពីក្រសួងកំណើតការអីទីយោន ប្រុងប្រយោជន៍នៅក្នុងសហរដ្ឋអាមេរិក *
 - ❖ ឯកសារសម្រួលភាព (ពីមួនឯកសារចុះក្នុងហត្ថលទ្ធផីសាធារម្មណ៍) * †

* ត្រូវកំចុះនៅក្នុងកំណើតយ៉ាងអតិថិជនចុះឯកសារមុនក្នុងក្រសួងកំណើតការអីទីយោន Medi-Cal ជាយុងដំបូងរបស់អ្នក ហើយមានចុះឯកសារមុនក្នុងសហរដ្ឋអាមេរិក។
† ម៉ោងពេលវេលាកែត 16 ឆ្នាំ ក្រោមពីក្រសួងកំណើតការអីទីយោន។

អ្នកត្រូវតែដំឡើងកសារណាមួយ ទៅតាមកិច្ចមុនគេបង្កើសដូចមានរាយទ្រួង ទៅតាមការពេលអកមានធំបាន។

ເບີສີໂນຜ້າອກທຳມາເຊື່ອລົບຝຶກສາຮາດພາຍໃຕ້ເອັນດີເປັນຕົວເຖິງ...

សូមស្តីរាយដនពេញវិញពីរួមចំណោម ហើយចុចំបាត់ខ្លួនជាក្រុងក្រុងផាស ជាជាសញ្ញាតី។ ដនពេញវិញទាំងពីរួមច្បាស់តើមានកិច្ចតាមអតិថិជនភាគរបស់ខ្លួន និងកសាងលីមុខបានអ្នកមានឱក ហើយដនគេខ្លួនក្នុងក្នុងជាប់ ដែលក្រុងគឺជាប់ សាថ្រាតាកិច្ចមាយនិងបង្ហាញ។

- ၁၂ -

ឯកសារអតិសញ្ញាណមួយ ដូចមានរាយទ្វោងខាងក្រោមនេះ :

- ❖ ចំណោះដឹកការ ដែលរស់នៅឯណ្ឌូលមេចាំ ត្រូវមានសេចក្តីជារាយអំភាពដែល ចុះហត្ថលេខា ដោយផែកចាត់ការា មណ្ឌល ហស្ឋិកដីទៅ។

ចំពោះគ្រួងការយុទ្ធសាស្ត្រ 16 ដ្ឋាន ដែលតាំងមានលិខិតបញ្ជាក់សាធារណ៍ អភិវឌ្ឍន៍

- ❖ សេចក្តីជានៅអំពារិភ័ណ្ឌរបស់ក្រុង ដែលចុះហត្ថលេខាដោយចិត្តកម្ម អ្នកភាពាណាព្យាល់ ប្លូសាប់ឡាតិ ដែលថែទាំក្នុង មានចុះថ្វីខ្លួន និងទីកន្លែង កំណើត

- ❖ ពាក្យសំមេខាងក្រោម Medi-Cal ឬ Healthy Families/Medi-Cal ពាក្យសំមេគ្នា ដែលបង្ហាញថ្មីថែស្សី និងទីកន្លែងកំណើនរបស់ភ្នំ និងចុងគ្រប់លេខាដោយខ្លួន ឬអ្នកអាណាពាក្យរាជលេខាឌប្រជាធិបតេយ្យ

**ចំណោះស្រើអាយុរក្រាម 18 ឆ្នាំ លិខិតបញ្ជាក់អតិសញ្ញាណ ធម៌បាត់លេខ១១
ដោយខ្លួនគ្នាយ អ្នករាយភាពរាយបាល ឬ សារចំនួន អាចយកមកវីវី ឬសិនជាកំ
មានប័ណ្ណសាលាអ្នវ ប៉ុណ្ណោះឱ្យបាន**

កំណត់សម្ងាត់ ឯកសារអគ្គសញ្ញាណដៃដលមុនកំពង់ទី ទួលស្ថាប់ជាកំសិតានិភ័យសញ្ញាណ។